

Số: **22** /2013/NQ-HĐND

Thái Nguyên, ngày **12** tháng 12 năm 2013

**NGHỊ QUYẾT**  
**Về phân bổ dự toán ngân sách năm 2014 tỉnh Thái Nguyên**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH THÁI NGUYÊN**  
**KHOÁ XII, KỲ HỌP THỨ 8**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân năm 2003;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước năm 2002;

Căn cứ Nghị định số 60/2003/NĐ-CP ngày 06/6/2003 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 59/2003/TT-BTC ngày 23/6/2003 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện Nghị định số 60/2003/NĐ-CP ngày 06/6/2003 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Quyết định số 2337/QĐ-TTg ngày 30/11/2013 của Thủ tướng Chính phủ về giao dự toán ngân sách nhà nước năm 2014;

Căn cứ Quyết định số 2986/QĐ-BTC ngày 30/11/2013 của Bộ Tài chính về giao dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2014;

Xét Tờ trình số 72/TTr-UBND ngày 22/11/2013 của Ủy ban nhân dân tỉnh Thái Nguyên về việc phân bổ dự toán ngân sách năm 2014 tỉnh Thái Nguyên; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế và Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1. Phân bổ dự toán ngân sách năm 2014 tỉnh Thái Nguyên như sau:**

**1. Tổng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn tỉnh: 4.252 tỷ đồng.**

Trong đó: - Thu nội địa: 3.452 tỷ đồng.

- Thu hoạt động xuất nhập khẩu: 800 tỷ đồng.

**2. Tổng chi ngân sách địa phương: 6.893,33 tỷ đồng.**

Trong đó: - Chi cân đối ngân sách địa phương: 6.165,098 tỷ đồng.

- Chi CTMTQG, nhiệm vụ khác: 728,232 tỷ đồng.

**Điều 2.** Quyết định phương án phân bổ ngân sách tỉnh năm 2014, chi cho khối tỉnh: 3.495,37 tỷ đồng và bổ sung dự toán cho ngân sách các huyện, thành phố, thị xã: 2.037,821 tỷ đồng.


(Có biểu số 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08 kèm theo)

**Điều 3.** Giao Ủy ban nhân dân tỉnh chỉ đạo các cấp, các ngành triển khai thực hiện phân bổ dự toán ngân sách năm 2014 tỉnh Thái Nguyên theo đúng Nghị quyết của Hội đồng nhân dân tỉnh.

**Điều 4.** Giao Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, Ban Kinh tế và Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát chặt chẽ việc thực hiện nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Thái Nguyên khoá XII, kỳ họp thứ 8 thông qua ngày 12 tháng 12 năm 2013./.

**Nơi nhận:**

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội (Báo cáo);
- Chính phủ (Báo cáo);
- Bộ Tư pháp (Để kiểm tra);
- Bộ Tài chính (Báo cáo);
- Thường trực Tỉnh uỷ (Báo cáo);
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Ủy ban nhân dân tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh Thái Nguyên;
- UB MTTQVN tỉnh Thái Nguyên;
- Các đại biểu HĐND tỉnh khoá XII;
- Toà án nhân dân tỉnh;
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh;
- Kiểm toán Nhà nước Khu vực X;
- Các Sở, ban, ngành, các đoàn thể của tỉnh;
- Ban chỉ đạo GPMB tỉnh;
- Văn phòng Tỉnh uỷ, Văn phòng UBND tỉnh;
- Lãnh đạo LE VP Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;
- TT HĐND, UBND các huyện, thành phố, thị xã;
- Các Phòng nghiệp vụ thuộc VP;
- Các CV Phòng Công tác HĐND;
- Báo Thái Nguyên, Trung tâm TT tỉnh (Để đăng);
- Lưu: VT 

**CHỦ TỊCH**



**Vũ Hồng Bắc**



Biểu số: 01

**ĐIỀU TOÀN THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC  
NĂM 2014 TỈNH THÁI NGUYÊN**  
(Kèm theo Nghị quyết số 22/2013/NQ-HĐND ngày 12/12/2013 của HĐND tỉnh Thái Nguyên)

ĐVT: Triệu đồng

Số TT	Chỉ tiêu	Tổng số	Trong đó	
			Khối tỉnh	Khối huyện
1	2	3 = 4 + 5	4	5
	<b>Thu NSNN trên địa bàn</b>	<b>4 252 000</b>	<b>2 938 740</b>	<b>1 313 260</b>
<b>I</b>	<b>Thu nội địa</b>	<b>3 452 000</b>	<b>2 138 740</b>	<b>1 313 260</b>
1	DNNN trung ương	893 100	863 100	30 000
2	DNNN địa phương	62 000	62 000	
3	DN có vốn ĐTNN	140 000	140 000	
4	Thu khu vực dịch vụ NQD	1 081 670	491 970	589 700
5	Thuế thu nhập cá nhân	260 000	221 050	38 950
6	Thuế sử dụng đất NN	350		350
7	Thu tiền cấp đất	400 000	62 300	337 700
8	Thuế sử dụng đất phí NN	16 430		16 430
9	Thu tiền cho thuê đất	36 900		36 900
10	Thuê, bán nhà SHNN	600		600
11	Lệ phí trước bạ	180 000		180 000
12	Phí và lệ phí	151 000	128 320	22 680
13	Thu khác ngân sách	69 920	20 000	49 920
14	Thu khác ngân sách xã	10 030		10 030
15	Thuế bảo vệ môi trường	150 000	150 000	
<b>II</b>	<b>Thu hoạt động XNK</b>	<b>800 000</b>	<b>800 000</b>	

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH

**DỰ TOÁN CHI TIẾT THU NSNN NĂM 2014 TRÊN ĐỊA BÀN TỈNH THÁI NGUYÊN**  
(Kèm theo Nghị quyết số: 22 /2013/NQ-HĐND ngày 12/12/2013 của HĐND tỉnh Thái Nguyên)

Biểu số: 02

BVT: Triệu đồng

Số TT	Chi tiêu	Tổng số	Khối tỉnh	Khối huyện	Trong đó														
					Thành phố Thái Nguyên	Huyện Phú Yên	Thị xã Sông Công	Huyện Phú Bình	Huyện Phú Lương	Huyện Đại Từ	Huyện Định Hoá	Huyện Đông Hy	Huyện Võ Nhai						
1	2	4 = 5 + 6	5	6 = 7 -> 15	7	8	9	10	11	12	13	14	15						
	Thu NSNN trên địa bàn	4 252 000	2 938 740	1 313 260	805 350	129 665	109 720	39 600	45 075	72 800	26 160	66 190	18 700						
1	Thu nội địa	3 452 000	2 138 740	1 313 260	805 350	129 665	109 720	39 600	45 075	72 800	26 160	66 190	18 700						
1	DNNN trung ương	893 100	863 100	30 000	8 000	15 000	1 200	800	500	3 100	560	240	600						
2	DNNN địa phương	62 000	62 000																
3	DN có vốn đầu tư nước ngoài	140 000	140 000																
4	Thu khu vực dịch vụ NQD	1 081 670	491 970	589 700	346 050	53 565	70 940	10 490	17 435	36 510	16 000	30 390	8 320						
5	Thuế thu nhập cá nhân	260 000	221 050	38 950	21 000	5 000	2 700	1 650	1 900	2 400	1 000	2 500	800						
6	Thuế sử dụng đất NN	350		350				60	40		180		70						
7	Thu tiền sử dụng đất	400 000	62 300	337 700	250 000	30 000	20 000	10 000	7 200	10 000	1 500	7 000	2 000						
8	Thuế sử dụng đất phi NN	16 430		16 430	10 000	1 700	1 300	1 020	700	900	50	660	100						
9	Thu tiền cho thuê đất	36 900		36 900	25 500	2 000	1 700	650	1 300	1 350	150	4 000	250						
10	Thuế, bán nhà SHNN	600		600			300			300									
11	Lệ phí trước bạ	180 000		180 000	105 000	15 000	9 000	10 200	10 000	12 500	4 300	11 000	3 000						
12	Phí và lệ phí	151 000	128 320	22 680	5 000	2 200	960	1 440	1 800	1 900	780	7 500	1 100						
13	Thu khác ngân sách	69 920	20 000	49 920	30 000	3 400	1 500	2 810	2 800	3 100	1 400	2 600	2 310						
14	Thu khác ngân sách xã	10 030		10 030	4 800	1 800	120	480	1 400	740	240	300	150						
15	Thuế bảo vệ môi trường	150 000	150 000																
II	Thu hoạt động XNK	800 000	800 000																

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH



**CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2014  
TỈNH THÁI NGUYÊN**

(Kèm theo Quyết định số 12/2013/NQ-HĐND ngày 12/12/2013 của HĐND tỉnh Thái Nguyên)

ĐVT: Triệu đồng

TT	Nội dung chi	Dự toán năm 2014	Trong đó	
			Khối tỉnh	Khối huyện
1	2	3 = 4 + 5	4	5
	<b>Tổng chi ngân sách địa phương</b>	<b>6 893 330</b>	<b>3 495 370</b>	<b>3 397 960</b>
<b>A</b>	<b>Chi cân đối ngân sách</b>	<b>6 165 098</b>	<b>2 767 138</b>	<b>3 397 960</b>
<b>I</b>	<b>Chi đầu tư phát triển</b>	<b>739 000</b>	<b>435 070</b>	<b>303 930</b>
1	Chi xây dựng cơ bản tập trung	333 000	333 000	
	<i>Trợ: Trả nợ vay BTC và NHPT</i>	<i>173 000</i>	<i>173 000</i>	
2	Chi đầu tư XDCSHT từ nguồn SD.đất	360 000	56 070	303 930
3	Trích Quỹ phát triển đất 10%	40 000	40 000	
4	Chi hỗ trợ các doanh nghiệp theo chế độ	6 000	6 000	
<b>II</b>	<b>Chi thường xuyên</b>	<b>5 129 128</b>	<b>2 126 068</b>	<b>3 003 060</b>
1	Chi trợ cước, trợ giá các mặt hàng CS	29 550	15 000	14 550
2	Chi sự nghiệp kinh tế	538 733	355 053	183 680
3	Chi SN giáo dục - đào tạo và dạy nghề	2 262 289	509 155	1 753 134
4	Chi sự nghiệp y tế	594 374	591 252	3 122
5	Chi SN khoa học và công nghệ	22 850	22 850	
6	Chi SN văn hoá thể thao và du lịch	74 252	57 390	16 862
7	Chi SN phát thanh truyền hình	48 099	35 625	12 474
8	Chi đảm bảo xã hội	157 603	37 533	120 070
9	Chi quản lý hành chính	1 027 954	382 244	645 710
10	Chi sự nghiệp môi trường	126 346	43 236	83 110
11	Chi quốc phòng - an ninh địa phương	190 978	45 360	145 618
12	Chi khác của ngân sách	56 100	31 370	24 730
<b>III</b>	<b>Dự phòng Ngân sách</b>	<b>148 000</b>	<b>89 000</b>	<b>59 000</b>
<b>IV</b>	<b>Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	
<b>V</b>	<b>Chuyển nguồn thực hiện cải cách tiền lương</b>	<b>147 970</b>	<b>116 000</b>	<b>31 970</b>
<b>B</b>	<b>Chi CTMTQG, CT, DA, nhiệm vụ khác</b>	<b>728 232</b>	<b>728 232</b>	

**DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NĂM 2014 CÁC ĐƠN VỊ KHỐI TỈNH QUẢN LÝ**  
(Kèm theo Nghị quyết số: 22/2013/NQ-HĐND ngày 12/12/2013 của HĐND tỉnh Thái Nguyên)

**ĐVT: Triệu đồng**

TT	Nội dung	Số được cấp từ ngân sách	Trong đó										Chỉ tiêu của ngân sách
			Quản lý hành chính	Sự nghiệp GD - ĐT	Sự nghiệp Y tế dân số CB	Sự nghiệp khoa học công nghệ	Sự nghiệp PT-TH Thủ tục TTVHTT	Chi ĐBXH	SNKT và đơn vị SN	Chi Quốc phòng - An ninh	Chi khác của ngân sách		
		3 = 4 + 12	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
1	2.2	2.126.068	382.244	509.155	591.252	22.850	93.015	37.533	413.289	45.360	31.370		
	<b>Tổng số</b>	<b>1.261.036</b>	<b>233.398</b>	<b>352.082</b>	<b>407.514</b>	<b>20.365</b>	<b>57.390</b>	<b>37.533</b>	<b>150.754</b>		<b>2.000</b>		
<b>A</b>	<b>Khối quản lý nhà nước</b>	25.697	25.447			250							
1	Văn phòng UBND tỉnh	20.166	19.666	500									
2	Văn phòng Đoàn ĐBQG và HĐND	1.500	1.500										
3	Hỗ trợ Đoàn Đại biểu Quốc hội	25.047	21.419	2.500		214			914				
4	Số Nội vụ	7.000	7.000										
	<i>Trong đó: Ban Thi đua Khen thưởng</i>												
5	Thanh tra tỉnh	8.142	8.142			150			6.500				
6	Sở Tài chính	16.199	9.199	500					2.805				
7	Sở Tư pháp	7.868	5.063						2.743				
8	Sở Kế hoạch và Đầu tư	8.676	5.783						2.116				
9	Ban Quản lý các khu Công nghiệp	6.544	3.315	1.113		17.701			767				
10	Sở Khoa học Công nghệ	22.655	4.187						28.155				
11	Sở Giao thông Vận tải	33.930	4.285	1.490									
12	Thanh tra giao thông	3.266	3.266										
13	Sở Xây dựng	7.538	5.862						1.676				
14	Sở Văn hoá Thể thao và Du lịch	72.815	6.020	9.155		250			57.390				
15	Sở Lao động Thương binh và Xã hội	73.998	7.152	17.744	11.569				37.533				
	<i>Tráo: Đào tạo nghề, BHYT CCB</i>	15.323		10.323	5.000								
16	Sở Công Thương	16.505	6.671			100				9.734			
	<i>Tráo: Kinh phí thực hiện dự án</i>	6.000								6.000			
17	Chi cục Quản lý thị trường	15.117	15.117										
18	Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn	89.039	40.520	1.000		1.000				46.519		2.000	
19	Sở Tài nguyên và Môi trường	52.786	7.550							43.236		2.000	
	<i>Tráo: Bộ sung quỹ môi trường</i>	2.000											
20	Sở Y tế	405.501	9.056			395.945							
21	Sở Giáo dục và Đào tạo	325.247	7.517	317.730									
22	Ban Dân tộc	5.333	5.133			200							



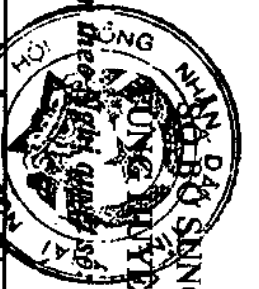
Trong đó

TT	Chi tiêu	Số được cấp từ ngân sách	Quản lý hành chính	Sự nghiệp GD - ĐT	Sự nghiệp Y tế dân số GD	Sự nghiệp khoa học công nghệ	Sự nghiệp PT-TH Thể dục TTHHT	Chi DBXH	SNKT và đơn vị SN	Chi Quốc phòng - An ninh	Chi khác của ngân sách
		3 = 4 + 12	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2	Số lương hưu nghỉ hưu thông	8 130	3 576	350					4 204		
24	Số lương hưu giải phóng mặt bằng	2 015	2 015								
25	VR Điều phối GT KD nông thôn mới	2 684	2 684								
26	Số Ngõa-đo	4 638	3 253						1 385		
<b>B</b>	<b>Khởi doanh thể và hỗ trợ các hội</b>	<b>44 885</b>	<b>20 392</b>	<b>5 000</b>		<b>599</b>			<b>15 894</b>		<b>3 000</b>
1	Ủy ban Mặt trận Tổ quốc	5 809	5 659			150					
2	Hội Liên hiệp phụ nữ	4 955	4 836			119					
3	Hội Cựu chiến binh	1 751	1 751								
4	Hội Nông dân	6 631	3 551			80					3 000
	<i>Trợ: Bộ sung quỹ hỗ trợ nông dân</i>	3 000									3 000
5	Tinh đoàn Thanh niên	4 595	4 595								
6	Hội Đông y	1 059							1 059		
7	Hội Chữ thập đỏ	1 457							1 457		
8	Hội Văn học nghệ thuật	3 217							3 217		
9	Hội Nhà báo	1 788							1 788		
10	Hội Lâm vườn	343							343		
11	Hội Người mù	601							601		
12	Hỗ trợ các hội khác	5 000							5 000		
13	Hội Nạn nhân chất độc da cam	313							313		
14	Hội Người cao tuổi	257							257		
15	Hội Cựu Thanh niên xung phong	279							279		
16	Hội Luật gia	185							185		
17	Hội khuyến học	209							209		
18	Hội Hữu nghị Việt Lào	419							419		
19	Văn phòng ban an toàn giao thông	637							637		
20	Liên hiệp hội khoa học	380				250			130		
21	KP thực hiện đề án 11 của tỉnh về đào tạo	5 000		5 000							
<b>C</b>	<b>Khởi doanh (Tinh kỹ Thái Nguyên)</b>	<b>106 433</b>	<b>98 454</b>		<b>6 479</b>	<b>1 500</b>					
	<i>Trợ: KP tăng huy hiệu 30 - 40 đảng</i>	16 500	16 500								
<b>D</b>	<b>Các đơn vị khác</b>	<b>504 335</b>	<b>30 000</b>	<b>120 984</b>		<b>386</b>	<b>35 625</b>		<b>245 610</b>	<b>45 360</b>	<b>26 370</b>
1	Bài Phát thanh truyền hình	35 645				20	35 625				
2	Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh	41 510		6 000		150				35 360	
3	Trường Chính trị tỉnh	15 414		15 364		50					

TT	Nội dung	Số được cấp từ ngân sách	Trong đó											
			Quản lý hành chính	Sự nghiệp GD - ĐT	Sự nghiệp Y tế	Sự nghiệp khoa học công nghệ	Sự nghiệp PT-TH	Chi ĐBXH	SNKI và đơn vị SN	Chi Quốc phòng - An ninh	Chi khác của ngân sách			
		3=4->12	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
1	2	3=4->12												
4	Trường Cao đẳng Y tế	23 150		23 150										
5	Trường Cao đẳng sư phạm	28 986		28 970		16								
6	Trường Cao đẳng Kinh tế	26 600		26 600										
7	Ban QL khu di tích LS sinh thái ATK	8 178							8 178					
8	BQL Khu du lịch vùng Hồ Núi Cốc	3 221							3 221					
9	Liên minh các HTX	4 573		400					2 173			2 000		
	<i>Trống: bổ sung Quỹ hỗ trợ phát triển HTX</i>	2 000										2 000		
10	Nhà khách Văn phòng UBND tỉnh	1 163							1 163					
11	Trung tâm Thông tin Thái Nguyên	2 869							2 869					
12	TT Phát triển quỹ nhà đất và đầu tư XD CS hạ tầng	1 693							1 693					
13	Quỹ Phát triển đất tỉnh Thái Nguyên	1 182							1 182					
15	Công an tỉnh	11 150		1 000		150				10 000				
17	Hỗ trợ một số đơn vị khác	24 370										24 370		
	- <i>Đổi ứng DA viện trợ phi Chính phủ và BTC</i>	20 000										20 000		
	- <i>Mở rộng mẫu điều tra thống kê</i>	1 000										1 000		
	- <i>Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh</i>	100										100		
	- <i>Toà án tỉnh</i>	200										200		
	- <i>Cục thi hành án tỉnh</i>	70										70		
	- <i>Cấp bổ sung vốn cho Ngân hàng chính sách</i>	3 000										3 000		
17	KP quy hoạch và thực hiện các dự án	50 000							50 000					
18	Kinh phí trợ giá trợ cước	15 000							15 000					
19	Kinh phí cấp bù thủy lợi phí	61 275							61 275					
20	Trà nợ gốc và lãi vay NH phát triển và BTC	98 856							98 856					
22	KP tăng biên chế, chế độ mới ...	19 500		19 500										
23	Kinh phí mua sắm, sửa chữa...	30 000	30 000											
Đ	<b>BHYT cho người nghèo, xã ĐBK...</b>	209 379		31 089		177 259			1 031					
1	BHYT cho người nghèo, xã ĐBK	118 194				118 194								
3	BHYT cho hộ cận nghèo	20 290				20 290								
4	Trẻ em dưới 6 tuổi	38 775				38 775								
5	BHYT cho học sinh	11 000		11 000										
6	Bảo hiểm thất nghiệp	21 120		20 089					1 031					

Ghi chú: Định mức chi khác của quản lý hành chính tính 22 triệu đồng/người; quỹ lương theo tiền lương tối thiểu 1.150.000 đồng;

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH



ĐƠN VỊ: ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THÁI NGUYÊN, THÀNH PHỐ, THỊ XÃ THUỘC TỈNH NĂM 2014  
 (Kèm theo Nghị quyết số 22/2013/NQ-HBND ngày 12/12/2013 của HBND tỉnh Thái Nguyên)

ĐVT: Triệu đồng

TT	Đơn vị	Tổng thu NSNN trên địa bàn	Thu nhập huyện hưởng theo phân cấp	Cấp trả phí BHYT khai thác khoáng sản	Nguồn tự đảm bảo chi cách tiền lương chuyển sang 2014	Tổng thu bổ sung từ ngân sách tỉnh	Trong đó			Chi XD CSHT từ nguồn thu địa phương	Trong đó	
							Bổ sung cân đối	Bổ sung có mục tiêu	Tổng chi ngân sách huyện, TP, TX		Chi SN GD - ĐT	Dự phòng
A	B	1	2	3	4	5 = 6 + 7	6	7	8 = 2 + 3 + 4 + 5	9	10	11
	<b>Tổng số</b>	<b>1 313 260</b>	<b>1 228 640</b>	<b>68 000</b>	<b>63 500</b>	<b>2 037 821</b>	<b>1 176 070</b>	<b>861 751</b>	<b>3 397 960</b>	<b>303 930</b>	<b>1 753 134</b>	<b>59 000</b>
1	Thành phố Thái Nguyên	805 350	757 850	8 500	63 500	2 524		2 524	832 374	225 000	316 779	10 540
2	Thị xã Sông Công	109 720	106 180			81 775	42 857	38 918	187 955	18 000	81 942	3 390
3	Huyện Định Hóa	26 160	25 050			344 844	199 168	145 676	369 894	1 350	211 660	7 370
4	Huyện Đại Từ	72 800	69 900	7 500		405 641	234 030	171 611	483 041	9 000	282 062	9 330
5	Huyện Phú Lương	45 075	41 550	7 000		247 552	144 133	103 419	296 102	6 480	174 261	5 650
6	Huyện Phú Bình	39 600	36 840			272 680	170 339	102 341	309 520	9 000	177 642	6 010
7	Huyện Phổ Yên	129 665	121 020			187 861	111 943	75 918	308 881	27 000	160 472	5 630
8	Huyện Võ Nhai	18 700	15 960	6 500		264 851	146 396	118 455	287 311	1 800	174 062	5 580
9	Huyện Đông Hy	66 190	54 290	38 500		230 094	127 204	102 890	322 884	6 300	174 253	5 500

Ghi chú: Phí bảo vệ môi trường đối với khai thác khoáng sản cấp trả theo số thực tế phát sinh nộp vào ngân sách

Số chi ngân sách chưa bao gồm số vượt thu thực hiện năm 2013 so với dự toán 2013 tình giao (khi nào có số chính thức sẽ thông báo sau)

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH

## NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG BỔ SUNG CÓ MỤC TIÊU NĂM 2014

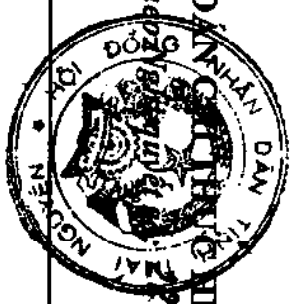
(Kèm theo Nghị quyết số: 22 /2013/NQ-HĐND ngày 12/12/2013 của HĐND tỉnh Thái Nguyên)

ĐVT: Triệu đồng

TT	Nội dung	Tổng số	Trong đó	
			Vốn đầu tư	Vốn sự nghiệp
	<b>Tổng số</b>	<b>728 232</b>	<b>511 060</b>	<b>217 172</b>
<b>I</b>	<b>Vốn đầu tư</b>	<b>400 000</b>	<b>400 000</b>	
1	Đầu tư các dự án từ nguồn vốn ngoài nước (ODA)	116 000	116 000	
2	Đầu tư các dự án từ nguồn vốn trong nước	284 000	284 000	
<b>II</b>	<b>Chi thực hiện các chương trình mục tiêu Quốc gia (có biểu 07 chi tiết kèm theo)</b>	<b>188 930</b>	<b>111 060</b>	<b>77 870</b>
<b>III</b>	<b>Vốn sự nghiệp</b>	<b>139 302</b>		<b>139 302</b>
1	Chương trình quốc gia về bình đẳng giới	220		220
2	Đề án đào tạo, bồi dưỡng cán bộ Hội LH Phụ nữ các cấp giai đoạn 2013 - 2017	226		226
3	Chương trình quốc gia an toàn lao động, vệ sinh lao động	418		418
4	Chương trình quốc gia bảo vệ trẻ em	725		725
5	Chương trình hành động phòng, chống mại dâm	300		300
6	Đề án trợ giúp XH và phục hồi chức năng cho người tâm thần, người rối nhiễu tâm trí	2 120		2 120
7	Đề án phát triển nghề công tác xã hội	368		368
8	Hỗ trợ thành lập mới, đào tạo, bồi dưỡng cán bộ hợp tác xã	600		600
9	Kinh phí bảo vệ rừng và khoanh nuôi tái sinh rừng	2 300		2 300
10	Chương trình bố trí dân cư	3 000		3 000
11	Kinh phí học bổng học sinh dân tộc bán trú	3 790		3 790
12	Kinh phí hỗ trợ học sinh bán trú và trường phổ thông dân tộc bán trú	4 415		4 415
13	Hỗ trợ kinh phí thực hiện đối với Đảng bộ cơ sở	18 450		18 450
14	Hỗ trợ kinh phí thực hiện Luật dân quân tự vệ	12 520		12 520
15	Hỗ trợ kinh phí thực hiện Pháp lệnh công an xã	5 840		5 840
16	Kinh phí chuẩn bị động viên	7 000		7 000
17	Hỗ trợ kinh phí sáng tạo báo chí của hội VHNT và Hội nhà báo địa phương	670		670
	<i>Trong đó : - Hỗ trợ Hội văn học nghệ thuật</i>	<i>550</i>		<i>550</i>
	<i>- Hỗ trợ Hội nhà báo địa phương</i>	<i>120</i>		<i>120</i>
13	Hỗ trợ các dự án, khoa học công nghệ	970		970
15	Hỗ trợ kinh phí tiền ăn trưa mẫu giáo 3-5 tuổi	15 650		15 650
16	Hỗ trợ kinh phí học tập và miễn giảm học phí theo NĐ 49/2010/NĐ-CP	24 720		24 720
17	Hỗ trợ duy tu, sửa chữa giao thông miền núi	35 000		35 000

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH

**DỰ TOÁN CHI TIẾT CHƯƠNG TRÌNH MỨC TIÊU QUỐC GIA NĂM 2014**  
 (Kèm theo Quyết định số 28/2013/QĐ-HBND ngày 12/12/2013 của HBND tỉnh Thái Nguyên)



Đơn vị: Triệu đồng

STT	Chi tiêu	Tổng số	Dự toán năm 2013		Kinh phí sự nghiệp			
			Vốn đầu tư phát triển		Vốn ngoài nước			
			Tổng số	Vốn ngoài nước	Vốn trong nước	Tổng số	Vốn ngoài nước	Vốn trong nước
	<b>Tổng số</b>	<b>188 930</b>	<b>111 060</b>	<b>6 450</b>	<b>104 610</b>	<b>77 870</b>	<b>1 700</b>	<b>76 170</b>
1	Chương trình việc làm và dạy nghề (1)	13 253				13 253		13 253
2	Chương trình giảm nghèo và bền vững	89 410	69 660		69 660	19 750		19 750
3	Chương trình nước sạch và vệ sinh môi trường (2)	25 000	23 000	6 450	16 550	2 000	1 700	300
4	Chương trình y tế	5 592	3 000		3 000	2 592		2 592
5	Chương trình dân số và kế hoạch hóa gia đình	6 524				6 524		6 524
6	Chương trình vệ sinh an toàn thực phẩm	666				666		666
7	Chương trình văn hóa	3 353	1 000		1 000	2 353		2 353
8	Chương trình giáo dục và đào tạo	18 750				18 750		18 750
9	Chương trình phòng, chống ma túy	3 380				3 380		3 380
10	Chương trình phòng, chống tội phạm	260				260		260
11	Chương trình xây dựng nông thôn mới	7 447				7 447		7 447
12	Chương trình phòng, chống HIV/AIDS	2 895	2 000		2 000	895		895
13	Chương trình đưa thông tin về cơ sở miền núi, vùng sâu, vùng xa, biên giới, hải đảo	2 400	2 400		2 400			
14	Chương trình khác phục ô nhiễm và cải thiện môi trường	10 000	10 000		10 000			

Ghi chú: - Chưa bao gồm vốn vay bổ sung Quỹ quốc gia về việc làm.

- Vốn viện trợ bằng tiền thực hiện từ dự toán trong phạm vi dự toán được giao và theo cơ chế tài chính trong nước

**BIỂU GIAO TỔNG MỨC THU VÀ KẾ HOẠCH PHÂN BỐ  
NGUỒN XỐ SỐ KIẾN THIẾT NĂM 2014**

(Kèm theo Nghị quyết số: 22 /2013/NQ-HĐND ngày 12/12/2013 của HĐND tỉnh Thái Nguyên)

ĐVT: Triệu đồng

TT	Nội dung, tên công trình	Kế hoạch năm 2014	Chủ đầu tư	Ghi chú
A	Tổng mức thu xố số kiến thiết	12 000		
B	Kế hoạch phân bổ vốn từ nguồn thu xố số kiến thiết	12 000		
	Sự nghiệp Giáo dục	12 000		
1	Trường Mầm non Phú Thượng, huyện Võ Nhai	1 500	UBND huyện Võ Nhai	Trả nợ khối lượng xây dựng
2	Trường THCS Tiên Phong, huyện Phú Yên	1 400	UBND huyện Phú Yên	Trả nợ khối lượng xây dựng
3	Trường mầm non Đào Xá, huyện Phú Bình	550	UBND huyện Phú Bình	Trả nợ khối lượng xây dựng
4	Trường Mầm non Dương Thành, xã Úc Kỳ, huyện Phú Bình	1 680	UBND huyện Phú Bình	Trả nợ khối lượng xây dựng
5	Trường Mầm non Nam Hoà, huyện Đông Hỷ	970	UBND huyện Đông Hỷ	Trả nợ khối lượng xây dựng
6	Trường Mầm non xã Tân Thái, huyện Đại Từ	1 100	UBND huyện Đại Từ	Trả nợ khối lượng xây dựng
7	Trường THCS xã Hùng Sơn, huyện Đại Từ	800	UBND huyện Đại Từ	Trả nợ khối lượng xây dựng
8	Trường THCS Đông Thịnh, huyện Định Hoá	2 000	UBND huyện Định Hoá	Trả nợ khối lượng xây dựng
9	Trường Tiểu học Sơn Cẩm, huyện Phú Lương	2 000	UBND huyện Phú Lương	Trả nợ khối lượng xây dựng

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH**